

00226

中小學教學研究資料匯編之九

普通話教學經驗

PUTONGHUA JIAOXUE JINGYAN

浙江文教學院編印

1958年9月

分类	J21/18
编号	
无锡市教师进修学院	

前 言

我省各縣市，在黨委的重視和領導下，今年暑期，都開辦了普通話語音訓練班，據初步統計，全省已有七萬中小學教師學會了漢語拼音字母，為今年秋季在中小學中教學拼音字母，作好了師資準備。但因教學拼音字母還是一項新的工作，因此必須在實際教學中不斷總結經驗，加以推廣介紹。為了幫助教師同志們教學普通話，教學拼音字母，這裡彙編了一部分有關資料供大家參考。希望全體教師同志積極教學普通話，及時總結教學經驗，以便從速統一我國語言，使我省的少年、青壯年在二三年內學會拼音字母，基本上能說普通話，以更好地為社會主義建設服務。

編者 1958年8月

江南大學圖書館



91296632

目 录

前言

- 全国普通話教学成績观摩会开幕詞……………吳玉章(1)
- 全国普通話教学成績观摩会全体代表的倡議書……………(3)
- 浙江省六、七、八月推广普通話工作簡报
……………浙江省推广普通話委员会办公室(4)
- 談談我們参加全国普通話教学成績观摩大会的經過、体会和倡議
……………浙江省出席全国普通話教学成績观摩大会全体代表(5)
- 响应倡議書……………三門县普通話語音訓練班全体學員(10)
- 倡議書……………杭州市塘栖区教师語音学习班全体教师(11)
- 杭州市^{商业局}_{教育局}关于本市各商店招牌加注拼音字母的联合通知……………(12)
- 三門县普通話語音訓練班总结……………三門县文教局(13)
- 关于普通話語音講師訓練班的总结报告……………江山縣文教局(17)
- 推广普通話工作情况总结……………慶元县上沅乡小学(20)
- 鹿鳴小学推广普通話大躍進……………傅士契等四人(22)
- 江山縣語音訓練班試教总结……………江山縣文教局(24)
- 談談小学一年級漢語拼音字母教材及教学中的几个問題
……………杭州市安吉路小学朱雪丹(27)
- 我是怎样坚持普通話教学的……………慈溪長河小学宋錫芳(30)
- 我学会了講普通話……………慈溪县長河小学学生徐素英(33)
- 在省普通話教学成績观摩大会上的發言……………縉云城北中心小学丁官珍(34)
- 我是怎样坚持講普通話的……………崇德县羔羊乡小馬文華(35)
- 学普通話,說普通話……………縉云县丁金煥(37)
- 二年來在普通話教学中的几点体会……………嵊县新山乡小学过根棠(39)
- 大力推广普通話(相声)……………聶如川(42)

普通話教學成績觀摩會開幕詞

吳玉章

同志們！

全國普通話教學成績觀摩會今天開幕了。我代表中央推廣普通話工作委員會和中國文字改革委員會向你們表示熱烈的歡迎，並預祝大會成功。

我們這次會議是在中央的深切關懷下和各省市的熱烈支持下召開的。在這個會議之前，好些省市都開了預備會議選拔代表來參加這個會議。你們都是全國各地選拔出來的優秀教師、學生和行政工作者。你們在推廣普通話工作中創造了成績，作出了榜樣。我對你們在推廣普通話工作中所取得的成績感到非常高興。

這次會議的目的主要是表演成績，交流經驗，以促進和加速推廣普通話的工作，使漢語進一步統一，更好地為社會主義建設服務。毫無疑問，通過這次會議，推廣普通話的工作將有新的開展。

自從1955年下半年起，三年來，各地推廣普通話的工作取得了很大成績。首先，中央和各省市都訓練了大批普通話師資和輔導員。截至去年年底的統計全國已有70多萬教師學會了普通話。現在雖然缺乏新的統計，但是已經大大超過這個數字，那是可以肯定的。其次，各級學校特別是中小學和師範學校在總路線的光輝照耀下，推廣普通話的工作也隨着工農業生產的大躍進蓬蓬勃勃地展開了。上海市中等、初等學校全體教育工作者向江蘇、浙江兩省及廣州市中等和初等學校教師發出了學習和推廣普通話的社會主義競賽倡議書，他們要以愚公移山的頑強精神作到“人人學，人人講；天天學，天天講；邊學邊講，邊學邊教”，保證半年內學會普通話，一年內學好普通話。青島市中小學在今年“五一”前夕，全部學會了拼音字母。五月份又繼續開展了學習普通話運動。青島市順興路小學，在短短的一個月時間內，全校95%以上的教師在課內外都能用普通話。全校學生有98%在課堂上、在課間、在勞動中、在家庭里都說普通話。廣州市文德東路小學五年級和四年級學生現在已經學會比較簡單的常用普通話，

全体教师勤学苦练，也都用普通话教学了。哈尔滨市中小学和师范学校都相继成立了推广普通话工作委员会，都订了学习计划。全部教师和学生都以大躍進的姿态学习拼音字母和普通话，还开过躍進大会，比干劲、比先进。教师提出“三天熟悉五天会，一周拼写真干脆”，南方教师也不示弱，他们表示要努力学习普通话，“十一”（国庆节）向党献礼。学生也提出“我们共青团员，少先队员，祖国的青少年要一马当先向普通话进军”。他们还保证自己学好，教家里人学好，帮助别人学好。湖南师范学院在今年四月间提出“苦战四个月，改变方言面貌”的口号后，全体师生正在鼓足干劲学习普通话，已取得了很大成绩。再其次，社会上推广普通话的工作也有很大开展。福建省大田县吴山乡，在该乡党委领导下，全乡人民以革命的干劲在扫盲基础上提出“苦战五十昼夜，人人能说普通话”的口号。到五月中旬全乡已有85%的青少年、60.5%的壮年人能說普通话，总计全乡少、青、壮年中能说普通话的占少、青、壮年总数的77.7%，全乡所有干部都能讲、能听普通话了，一些老年人也能听懂和讲一些普通话了。

以上这些情况说明，推广普通话的工作已经日益成为广大群众日常生活中的迫切需要，群众是热烈拥护普通话的。实践证明，只要党委重视，动员群众勤学苦练，就能收到显著的成效。

但是，推广普通话的工作在全国范围内发展是不平衡的，社会上也还是有阻力的。推广普通话工作仍然是一个长期的艰巨的政治任务。今后的任务是加强宣传，继续大力推广，特别可以多多采用普通话演说评比，以及各个地区、各个学校之间的竞赛等等办法，使推广普通话工作在现有基础上进一步普及，进一步高涨，争取尽快地完成推广普通话这一光荣的任务，以适应我国社会主义建设的需要。

同志们，你们都是推广普通话工作的优秀代表人物，希望你们通过这次观摩会，好好交流经验，互相学习。回去以后，除了加强自己的学习和在本校更好地开展教学普通话以外，要担负起在社会上广泛宣传推动的责任。我想只要我们共同努力，在全国范围内普及普通话这一个重要的政治任务，就一定能够逐步地胜利地实现。

全國普通話教學成績觀摩會

全體代表的倡議書

整風以來，鼓足干劲、力爭上游、多快好省地建設社會主義的高潮已經席卷全國每一地區；到處都呈現了全民大躍進的宏偉局面。

大力推廣普通話，是我國漢字改革當前的任務之一；而漢字改革又是文化革命的主要任務之一。為了適應全國工農業迅速發展的需要和積極實現文化革命的要求，我們認為，全國普通話推廣工作也應當來一個大躍進，更好地為政治和生產服務。

我們出席全國普通話教學成績觀摩會的全体代表，在會議期間認真地討論了首長的指示，聽取了福建省大田縣吳山鄉等地組織工人、農民學習普通話的經驗報告和不少教師在學校中教學普通話的經驗，我們一致認為，目前，推廣普通話已經成為廣大群眾的迫切要求；在全國範圍內，在廣大的青、少年和壯年中，大力推廣普通話的時機和條件已經成熟了。

學校是推廣普通話的主要陣地，教師和學生是推廣普通話的一支強有力的隊伍。我們堅信，在黨和政府的領導與支持下，只要我們能夠鼓足干劲，大力促進，普通話推廣工作將會迅速地在全國各地扎根，開花結果。在這裡我們提出以下條件向全國的青、少年和壯年，特別是工礦企業、部隊、機關、團體中的青、壯年，展開革命的友誼競賽。

我們努力的目标是：

（1）保證在一年內，全國中小學教師、學生都能學會拼音字母和普通話。

（2）爭取在三年內全國青、少年和壯年一般地學會拼音字母，並能普遍運用普通話。

我們的口號是：

（1）政治掛帥，解放思想，發動群眾，以大躍進的精神推廣普通話。

(2) 人人學，時時學，天天講，處處講，造成大家說普通話的社會風氣。

(3) 大力提倡，積極宣傳，努力組織和幫助別人學會普通話。

同志們，願我們在學習和推廣普通話的競賽中，取得偉大的勝利，使推廣普通話的紅旗插遍全中國。

全國普通話教學成績觀摩會全體代表

1958年8月1日

浙江省六、七、八月推廣普通話

工作簡報

浙江省推廣普通話委員會辦公室

(1) 六月份訓練了168名普通話訓練班講師，開了302人（訓練班學員在內）的全省普通話觀摩大會，大大地推動了全省普通話工作的進一步開展。

(2) 八月份估計全省有7萬教師學習普通話，目前除少數縣外都在開辦普通話訓練班。如青田、永嘉、溫嶺、金華等都在1,000人以上，有10多個縣成立了推廣普通話委員會，青田縣人委通知國慶節前，全縣青壯年基本普及。

(3) 派出六名代表出席了全國普通話觀摩大會，計中學教師1、小學教師3、師範學生1、小學生1。其中黨員2、團員3。觀摩結果浙江平均分數89分，個人分數最高96分。六個代表二等獎2人，三等獎1人，普通獎3人。（名單附后）

大會認為浙江黨政領導十分重視普通話推廣工作，而且取得很大成績，並且全省開展也很普遍和經常，因此評定結果，浙江榮獲全國獎旗一面，由陳毅副總理題字。周總理、陳毅副總理都和代表見了面。大會要求各省成立文改協會，辦方言和普通話對照的小報或拼音小報（明年準備召開第二次全國文改大會）。大會代表向全國提出倡議建議在三年內全

国青壯年、少年学会拼音字母和普通話。教师一年內学会（参看八月八日浙江日报）。

（4）編出了供訓練班使用的漢語拼音課本和普通話朗讀課本兩冊，現已發行14万冊。

附：全国普通話教學成績觀摩会浙江得獎名單

集体獎：

集体獲得獎旗的省、市9个：

江苏省、山东省、上海市、浙江省、广东省、陝西省、黑龍江省、河北省、福建省大田县吳山乡獲得獎旗。

个人獎：

小学生：趙笑茵（三等獎）

中学生：吳潔敏（二等獎）

小学教师：董琳琳（二等獎）

張昭成、周筱云（普通獎）

中学教师：徐水文（普通獎）

談談我們參加全国普通話教學成績 觀摩大会的經過、體會和倡議

浙江省出席全国普通話教學成績觀摩大会全体代表

我們这次能到人民首都——北京，参加全国普通話教學成績觀摩大会，內心是感到非常兴奋。当我们接到了上北京的通知后，有的代表一连几个晚上也睡不着觉；有的代表到达北京后，晚上也在做梦，不相信自已会到北京來，怀疑自己可能在做梦吧！我們都深深地感到象我們这样的人会到北京來开会，这只有在党和毛主席的英明領導下、在优越的社会主义制度下，才会得到党和人民政府对我們的无比关怀和热爱。我們既感到兴奋，同时也感到很惭愧，就是自己普通話还没有学好以及对推广普通話这

項經常性的政治任务完成得不够出色，这只有我們今后在工作中，努力的补上这一課！同时我們更感到这次能上北京，这是党的光荣、人民的光荣以及全体中小学教师們的光荣，因为你們在实际工作中已为学习和推广普通話的工作下过一翻苦心鑽研和做过不少的推广工作了。

这次大会，本省出席代表共六人，其中有中小学教师代表及中小学的学生代表，年齡最小的是七足歲。这次出席大会的代表，來自全国的各个省市，总人数是一百四十名。

大会从七月十五日开幕，首先听取了中國文字改革委員會主任吳玉章同志和中華人民共和國教育部副部長韋鵬二位首長的报告。接着就按排定的節目次序進行表演。節目內容有說唱、民歌、快板、拼音字母拼写、拼音字母体操、單口相声、對話、話剧和推广普通話工作的經驗介紹等。內容和形式是丰富多采的，都是用熟練的普通話演出的，直到三十号下午才表演完畢。大会又在三十号下午把表演最精采的節目选了二十个上北京政协大禮堂作公开表演，并請許多国际友人、中央首長、專家和作家到会參觀。二十个節目表演完以后，由吳老（吳玉章同志）致大会閉幕詞并當場發給各种獎品獎章和錦旗。在發獎中，中央認為浙江省三年來在党的正确領導下，对推广普通話这项工作成績很大，推广面也較广。因此中央獎給浙江大紅錦旗一面。我省榮獲全国推广普通話的先鋒省，这是党的光荣，也是我們全体教师的光荣。

会后，周总理陈毅副总理接見了我們并和代表拍照留念。陈毅副总理講了話，他說：“中央在这次大会上提出苦战三年，在全国範圍內，把推广普通話工作來一个大躍進，使广大的青壯年都学会普通話，以便从根本上改变我国劳动人民語言分歧的面貌。这个奋斗指标是根据人民生产發展的需要提出的，也是新形势對我們的要求。因此我們深信在党的領導下，在三年內完成和提前完成這項光荣任务是完全可能的”。又說：“語言是生产斗争的工具，是具有偉大的精神价值和偉大的物質价值的，希望你們要热爱自己的工作崗位，树立專業思想，不必三心二意，在崗位上必須搞它个三十年或四十年才会有所貢獻。毛主席今年已經六十五歲，他老人家还在学习俄語和英語，我現在也感到普通話講不好和国际語言学得太少的困难。”

通过了这次大会，觀摩了各省市所表演的精采節目和推广普通話的經驗介紹，以及我們親身所看到的和感受的，我們有以下几点体会：

一、党的正确領導是一切革命事业勝利的保証。大家都看了紅旗雜誌第四期福建省教育廳所報導的：“福建一个乡的奇迹”，这次在大会上我們也听取了該乡陈進四同志的介紹，她对吳山乡推广普通話有很大的影响。她是到过北京出席过全国青年社会主义建設积极分子大会，見過毛主席的一个山区青年女干部，今年才十九歲。她在党的培养下，十三歲当乡妇女主任，十四歲当团支書，现在是乡团委書記，她担任民校教师，目前她用普通話做报告已很流利。她不僅是扫盲的积极分子，而且是推广普通話的先进人物，同时她也是生产能手。她介紹說：“我們吳山乡是我省最偏僻的山区，解放前土匪如毛，农民終年是‘糠菜半年粮，火籠当棉襖’的生活，文化更落后。农民会講普通話的只有三个，全乡不僅能听能講普通話的人极少，而且方言复雜，有三、四种之多。吳山乡在短短的期間里之所以能取得这样的成績，除了他們作了許多措施外，主要的是党的正确領導和重視关怀的結果。今年三月，中共福建省委提出大躍進的偉大号召，吳山乡党委和全乡人民的革命干劲空前高漲，除坚决保証完成今年的增产任务外，并在原扫盲工作的基礎上，提出：‘苦战五十晝夜，人人能說普通話’的口号，到五月中旬止，全乡推广普通話已取得很大成績，现在全乡能講普通話的青少年有一千三百二十人，壯年有五百三十人，另外还有些老年人，也能听懂和能講一些日常应用的普通話了”。又在这次大会期間，吳老和韋部長不少中央首長，他們在工作的百忙中都挤出時間來到会指導，特別是吳老，他年紀是那麼大了，滿頭白髮，可是他在我們表演的五天中，天天都到会參加。会后或在休息时，还給我們各地代表親自地簽名。这次回省在廳里听負責同志告訴我們說：“我們省委已經將学习和推广普通話这项工作作出計劃，并且已列入省委工作計劃，号召全省各級干部在一年內学好普通話。”以上充分說明了，今天只有在党的正确領導和支持下，才能使各項工作勝利地前進。

二、進一步明确在当前的形势下，学习和推广普通話的重要性和必要性，以及它与新教育方針、与技术革命和文化革命的相依关系。当前我們人民在总路綫的光輝照耀下，干劲冲天，在多、快、好、省地建設社会主义、一日等于二十年的声势下，对推广普通話更顯得特別重要了。今天我們学习新方案和普通話，決不僅僅是为了解决語言、文字一方面的問題，顯然它还关系到广大人民的文化提高，教育的普及；关系到人民的团结和国家的建設。它是我們革命事业中的一个組成部份。这次我們从福

建、江苏、黑龍江和山东等代表們的發言中看出，他們已經創造性地將扫盲、学习漢語拼音方案及推广普通話三者有机的結合。山东平原县农民向党委报喜扫盲成績，农民在汇报工作时，所講的都是用普通話了，这样做，不僅沒有妨碍扫盲进度和增加困难，而且能推动扫盲工作。打破了某些地区不敢提出用普通話扫盲，总認為扫盲用普通話教学会拖長扫盲時間的迷信思想。今天事实証明，扫盲与推广普通話同时進行，是事半功倍。另外，我們又从吉林省小学生陈雅珠小朋友的表演節目中看出学好普通話，將促使教学質量不断的提高。陈雅珠小朋友是二年級的小学生，今年还只有八歲，她在老师的教導下，經過一个半月学习漢語拼音方案，就能熟練地拼写，并能當場很快地拼写出观众提出的語句。此外我們浙江，也有不少学校也同样是如此，如杭州的安吉路小学和西湖小学等，有些字音学生比老师还說得对，老师沒有教他們念，他們自己就会念了，安吉路小学有的小朋友还給老师正音。又如浙江东陽峇山鎮小学的小学生趙笑茵，今年只有七歲，同样在教师的教導下，現在已經滿口講的是普通話。这次还到北京去参加大会，会上还光荣獲得全国普通話表演三等獎。这些都充分說明了新方案的优越性，它与提高教学質量有着相依的关系。

三、坚持政治挂帅，坚持群众路綫，是学好和推广普通話的中心環節。这次大会是在国内工农业生产和各项工作全面大躍進的情况下召开的，这是具有莫大的政治意义的。这次大会的事实証明，思想解放，破除迷信，發揚敢想、敢說、敢作、敢为的共产主义風格这是关键性的問題。如这次來的貴州和云南的苗族和納西族教师代表文輝、刘世璋等几人，他們在解放前是不会講漢語的，解放后，在祖国温暖的怀抱中，都在努力学习漢語，現在他們不僅會說当地的漢語方言，同时还能講普通話，說的和漢人一样，有的比我們其他地区代表还講得标准。就是我們浙江这次出席大会的六位代表，有的是山区，有的是沿海，56年以前都是說地方方言的，僅僅經過一年和二年的努力，也基本上能說能听普通話了。事实証明，学好普通話并不是某些人所說的那么神祕难学的东西，而它的根本問題是决定你对学习普通話的思想認識問題，能否坚持勤學苦練地学习，有沒有迷信思想的問題了。广大的干部們和广大的中小学教师及社会革命青年們！我們除了自己学好以北京語音为标准音的普通話外，还肩負着宣傳和推广普通話的任务，根据这次大会各个省市所介紹的經驗，和浙

江的杭州市、慈溪县、青田县等地經驗証明，必須是依靠群众，相信群众，發動群众，特別是要大力在广大的农村、工厂培养大批的講師和輔導員，才能使我們這項光荣的任务早日实现，使我們的語言达到早日統一，更好地为社会主义建設服务，加速社会主义的順利進行。

四、通过这次大会，我們深深感到党和上級對我們的关怀是无微不至的。我省这次出席全国普通話教学成績觀摩大会的六位代表，是第一次到北京的，當我們到达北京时，內心的兴奋簡直是无法形容。當我們到教育部报到后，那里對我們的招待可好极了。大会还給我們安排了看电影，看話劇及游園等有意义的活动。事先早有計劃地給我們准备好車子、中餐等，还特別請一位医师帶了藥品跟我們一道去，照顧我們。另外，大会的服務員對我們的招待也非常热情，这也是我們学习的榜样，他們每天主动地來寢室訪問我們，介紹北京城，給我們代買郵票、信紙信封，給我們洗衣服。有次我們有一个代表的衣服有一个鈕扣忽然掉了，那位年紀已上五十的服務員，立刻就下楼去拿針綫縫上。上級和同志們是这样热情的招待我們，我們只有回去，鼓足干劲，百倍地努力工作，來回答党和上級對我們的热情关怀。

这次大会最后一天，由吳玉章同志代表中央向全国各省市提出今后推广普通話的号召，內容是：“苦战三年，在总路綫的光輝照耀下，把推广普通話工作來一个大躍進，使广大的青壯年学会能听能講普通話，以便从根本上改变我国劳动人民語言分歧的面貌，加速社会主义建設。”当这一号召提出以后，全国各省市的負責人和代表們都一致拍手欢迎，表示热烈拥护。經過討論后，各省市認為目前都已具备了足够的条件，一致向中央表示态度，一定爭取提先完成這項偉大的政治任务。我們浙江六位代表，本着敢想、敢說、敢作、敢为的共产主义的風格和在多、快、好、省地建設社会主义总方針的指導下，也和全国其他省市一样，針對本省的具体情况，提出的指标是：“苦干实干一、二年，使全省的广大青壯年全部学会普通話。老年人能听懂和能講一些日常应用的普通話。千方百計地力爭我省成为全国第一流推广普通話的省。”

我們浙江代表提出这个指标的主要依据是：

1. 有党的正确英明領導。事实証明党的正确領導是一切革命事业勝利的保証。特別是我們浙江省委對這項工作十分重視，已經作出了計劃，列入整个規劃。这是保証我們实现指标的一条重要的依据。

2. 各县市都有坚强的骨干。我們在三年來已經由省和各县、市培养了大批的普通話語音講師和輔導員，有一定的坚强骨干。过去我省在推广事业上曾取得較大的成績，因而受到中央的表揚，所以無論在数量和質量上，都是可以保證的。

3. 广大群众对学习普通話已成为迫切的要求。这是因为形势已不斷向前發展，人們都要求用統一語言來交流思想，交流經驗，以達到相互了解，特別在浙江地区來說，原來方言分歧，不少地方，人們講話相互不了解，这就更促使我們這項工作順利進行，加速地完成這項光榮而極其偉大的政治任务。

我們深信，在总路綫的光輝照耀下，在党的正确領導和支持下，在全省全体干部的高度重视下，在全省全体中小学教师的百倍工作，干劲冲天的努力下，一定能够勝利地提前完成這一偉大的政治任务，以促進祖國語音的早日統一，加快文字改革的速度，加速地建設社会主义，在最短的時間內，把一切資本主义国家远远地拋在后面。

（整理人 徐水文 1958年8月10日）

響應倡議書

我們最近从报上看到全国普通話教学成績观摩会代表發出倡議，提出向全国的青少年、壯年特別是工礦、企业、部隊、机关、团体中的青壯年，展开革命的友誼競賽，競賽的条件是保證在一年內，全国师范、中、小学教师、学生都能学会拼音字母与普通話。爭取在三年內全国青、少年和壯年一般的学会拼音字母，并能普遍运用普通話。我們感到这个倡議很好。普通話大力推广將會加速促進文字的改革，适应全国工农业飞速發展的需要和积极实现文化革命的要求。因此，我們热烈响应这一倡議，投入这革命的友誼競賽。我們保證在今后半年內全县中、小学教师、学生都学会拼音字母，能說普通話；建議中共三門县委在二年半內，全县青、少年和壯年一般地学会拼音字母，并能普遍运用普通話。同时我們保證今后成为学校和农村学习和推广普通話的骨干，做到敢学敢说敢坚持，大力提倡人人

講，时时講，处处講，并積極开展社会宣傳，在校内外配合中心，經常搞一些学习普通話与推广普通話的活动，人人成为文字改革的促進派。

三門縣普通話語音訓練班全体學員

58.8.14.

倡 議 書

浙江省教育廳、普通話推广委員會轉全省小学、职工教师：

正当我們全区小学和职工教师在進行語音学习的时候，傳來了全国普通話教学观摩代表們發出的推广普通話革命競賽的倡議，內心感到非常兴奋，全体一致表示要把这次学习搞好。我們了解大力推广普通話是我国漢字改革当前任务之一，而漢字改革又是文化革命的主要任务之一；目前工农业的發展和躍進，群众更加迫切要求提高文化水平，作为教师的我們，就担负着更加重大的任务。我們决心以实际行动來响应这个倡議，并提出以下条件向全省小学教师和职工教师开展推广普通話的革命友誼競賽。我們的条件是：

（1）苦战六晝夜，全体教师基本上学会拼音字母和語音知識；

（2）从現在开始教师全部运用普通話会話；

（3）下学期开始，在小学中全面开展漢語拼音方案教学，并保證拼音教学正确；

（4）爭取在一年內区里小学生一般会拼音字母并普遍运用普通話会話；

（5）教师和学生不但要自己学好，而且要做推广普通話的急先鋒。

杭州市塘栖区教师語音學習班全体教师

1958.8.5.

杭 州 市 商 業 局 教 育 局

关于本市各商店招牌加注拼音字母的 聯合通知

各区人委：

据今年二月和三月省、市人委先后發出的关于漢字改革工作的指示：要求各“机关、企业、学校、公共場所的招牌”“逐步在漢字旁加注拼音字母”，以促進漢語拼音方案的推行及普通話的推广。現在本市正在調整商业网，此一工作应即迅速大力進行。这是关系我国文化革命的大事情，希各区行政部門及商店行政干部加以重視。現將具体做法提出，希遵照执行：

1. 各个商店的招牌尽可能橫写，以便在漢字下面注上拼音字母。

2. 是項招牌注音工作由市教育局負責。各区人委商业科負責將本区的招牌上可以加注拼音字母的商店的名称抄錄在卡片上。于本月31日前（原杭县四个郊区根据具体情况自行决定）送市教育局教研室，卡片請各区按式样自行印刷（紙質应稍厚些）随文附發。

3. 卡片填写方法：“商店名称”由各区填写，字迹应端正，不得潦草，“书写格式”及“注音”各区不必填写，留待教育局填写后送还各区。

4. 招牌注音一般用印刷体大写的拼音字母，有些商店如果为了制霓虹灯或其他需要，須使用手写体拼音字母者，在卡片的备注欄內注明。

一九五八年八月十八日

三門县普通話語音訓練班總結

三門縣文教局

在党的正确領導下，在鼓足干劲、力爭上游、多快好省建設社会主义的总路綫照耀下，通过全体同志的努力，这一期的普通話語音訓練班，已經勝利地完成了教学任务，这次訓練班貫徹了多快好省的精神和上級的指示。自八月四日开始至八月十四日止，共進行十一天時間的工作和学习。時間虽然不是挺長，但是收穫却是很大的，参加这次学习的學員共444人，原定計劃訓練400名，超过了12%，比1956年訓練班多157人。不但有385名小学（包括民办小学）教师参加学习，而且还有中学（包括农业中学）教师41人，机关干部10人，幼儿教养員12人，社会青年12人，这是本县歷史上从未有过的。只有在党的英明領導下，在总路綫的陽光照耀下，才有这样的奇迹。現在受过普通話語音訓練的教师已占全县教师（554名）总数的95%以上，在这次訓練班中，我們听取了中共三門县委宣傳部副部長鄒正育（班主任）的动員报告，并進行了討論。在討論的基礎上，全体學員紛紛向党表示决心，干劲冲天，擺擂台、比干劲、比先進，使学习迅速形成高潮。按照原定計劃每天学习普通話語音課本兩課，并学习小学一年級語文課本和普通話朗讀課本等，進行了八天緊張的学习，同时还传达了小学一年級拼音字母教学研究小組对一年級拼音字母教学的几点意見，举行了拼音字母課观摩教学，还以一天半時間進行了复习考查和總結工作。

在这次学习班中，我們貫徹了理論和实际相結合的教学方針，同时也發揮了組織作用。全班設正副班主任，由中共三門县委宣傳部副部長与三門县人委文教局長分別担任。下設教育科、組宣科、总务科，共分四个小班，各設輔導員四人，正副班長各一人，下設学习、文体、組宣、生活干事各一人，再分若干小組与互助組。并設立共青团臨時支部。

对这次訓練班总的估計，可以說是勝利地完成了任务，主要收穫有以下几点：

一、从學員語音水平提高來看：这次測驗的結果5分的71人，4分的117人，3分的177人，不及格的30人，占6.8%。同时还計劃進行補課。通过这次学习，过去从未学过拼音字母的教師与机关干部，現在已基本上掌握漢語拼音方案，初步會說普通話；学过拼音方案原草案的老師，剛到校时反映“新方案許多問題搞不清楚”“学过的东西已經忘記了”

“拼音方案懂得，但是講普通話水平很差”，部分教師虽已学过，但字母表不熟悉，翹舌音發不准，鼻韻母也發不准，声調二、三声發不准，以及音素与字母稍多了就發不准等問題还是存在的，現在大家都感到有了提高。前一种同志似从地上爬到桌子上，后一种同志已从桌子上爬到茶杯上，但前种同志感到顯著。特別要提出的很多同志注意了实际練習，目的性明确，处处坚持講普通話，水平提高更为顯著。

二、鼓起了大力推广普通話、教学普通話的干劲：在这次学习以前，六敖海游小站等区教師都写了决心書，决心学好普通話，有的教師在訓練班开办前已先將新方案看了几篇，有的教師巴不得早一天开始，有的不愿留校要求参加学习，积极性是很高的。但是，当时由于对推广普通話的政治意义認識还不足，保守思想和畏难情緒还不同程度存在，因此有的老師說“十天時間学会不可能”，有的老師看到語音課本就畏难起來。特別是表現在講普通話这个問題上，开始时大部分教師滿口土話，輔導員講土話的也不少。有的老師写决心書很坚决，但沒有坚持講普通話，有的学校語算教研組开展挑战，比坚持講普通話，却停留在口头上，沒有实际行动。有些老師有講普通話的要求，但見人家不說自己也就不說。通过鄒部長报告，介紹吳山乡（福建省）推广普通話工作情况，討論后，思想上插上了紅旗，破除迷信，認識到推广普通話工作的重要意义：1. 促進漢字根本改革，實現文化革命；2. 便于交流生产經驗，交流思想；3. 提高教学質量，使教育工作更好的为政治和生产服务；4. 加强人民的团結；5. 便于提高人民政治覺悟。很多老師都自覺的檢查了自己从1956年参加县語訓回家沒有处处坚持是不对的，提出“苦战十晝夜，會說普通話”，“走过下洋桥，土話要丟掉，講起普通話，学习成高潮”。并美化环境如標語、躍進台、挑应战書、决心書与运用土广播等搞得很起勁，使迅速形成了处处講普通話和学习拼音方案的热潮。有很多老師表示坚决做一个文化革命的促進派，夏令营小朋友的來信，对全体老師的鼓舞也很大，使大家感到自己应更应努力学习，使下学期能用普通話進行教学，滿足孩子們的迫切要求。